

# LA VOZ DE LIÉBANA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

Sr. D. Eduardo de la Pedraja,  
Santander.



## PRECIO DE SUSCRIPCION

En España . . . . . 6 pesetas anuales  
En el distrito . . . . . 8  
En provincias . . . . . 8  
PAGO ADELANTADO

DIRECCION-PROPIETARIO

DON MARIANO FERNÁNDEZ RIO

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Ultramar  
Cuatro pesos anuales en plata española.  
PAGO ADELANTADO



## Primer Aniversario DEL SEÑOR

# D. José Martínez Carande

ABOGADO Y NOTARIO

Que falleció en Neguri (Bilbao) el día 9 de Mayo de 1911

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

**R. I. P.**

Su esposa doña María de los Dolores Linares, hijos, doña Pilar, doña Luz, doña María, doña Blanca, doña Mercedes, doña Carmen y don José María; hermana, doña Felisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes:

SUPLICAN á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios en sus oraciones, y asistan al funeral que en sufragio del alma del finado, se celebrará en la Iglesia parroquial de San Vicente martir de esta villa, el día 9, á las nueve de su mañana.

Potes 6 de Mayo de 1912

Los Exmos é Ilmos Sres Arzobispo de Zaragoza y obispos de Canarias, León, Madrid, Palencia, Santander y Victoria, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

## Aniversario

El día 9 del actual se cumple un año de la muerte de Carande, y aun no hemos podido acostumbrarnos á la idea de que ha muerto. Y es, que su muerte fué tan inesperada, la noticia nos cogió tan de improviso, que nos imaginamos que fué una pesadilla que nos angustió entre sueños, y á veces creemos que todavía está en su despacho de Bilbao robando tiempo á sus trabajos profesionales para atender á los intereses políticos del distrito de Cabuérniga y muy especialmente á los de Liébana y contestar á las numerosas cartas que diariamente recibía de sus electores en demanda de instrucciones, de consejos y de las mil peticiones de toda clase que su bondad y su generosidad jamás dejaban sin la esperada respuesta.

Desgraciadamente Carande ha muerto, pero su espíritu aun vive entre nosotros; la obra de regeneración por él iniciada continúa; el impulso que el supo dar á nuestras dormidas actividades, con su entusiasmo, con su abnegación, con su sacrificio, aun dura, y su muerte no ha de ser bastante á destruir la obra á tanta costa levantada.

El fué el labrador que dejó la tierra cuidadosamente labrada y sembrada, luego dará ópimos frutos, que nosotros recogeremos, y pecaríamos de ingratos si al aprovecharnos de los beneficios olvidáramos á quien depositó la simiente en el surco.

Ya lo hemos dicho y hoy lo repetimos; los lebaniegos tenemos contraída con Carande una deuda de gratitud que nunca pagaremos bastante.

## LUCHAS POLÍTICAS

### LA CULPA

Decíamos en el artículo anterior que el retraimiento de la política por parte de los hombres justos y leales, daba origen á que dominasen en ella con todo género de amaños é impudencias los vividores y pícaros. Hoy hemos de apresurarnos á afirmar que en estas responsabilidades de la inacción y del desistimiento cabe un mayor grado de culpa á los pudientes y á los cultos.

Siempre, sea cual fuere la organización de la sociedad y del Estado, han predominado en la vida pública unos hombres

sobre otros, con el orgullo y el mandato tiránicos, sinó del modo insensible y lógico en que influyen los más experimentados sobre quienes lo sean menos, los más hábiles y los más aptos sobre los inútiles y los ineptos. Ha habido siempre clases directoras, siquiera los hombres que la constituyen no tengan el nexo orgánico que propiamente permita clasificar de clase social á su conjunto, siquiera ese ascendente y esa dirección la ejerzan sin clara

conciencia de su papel directivo. Y es así mismo corriente y natural que esas clases directoras, que son las más instruidas, sean á la vez las más ricas ó las de mayor independencia económica, ya porque dados los moldes en que la vida social contemporánea se desenvuelve es elemento casi indispensable para adquirir firme cultura el disfrute de una posición acomodada y libre de agobios materiales, ya también porque su misma cultura y el más amplio ejercicio y desarrollo de sus facultades intelectuales les consiente con menor trabajo conquistar de cada vez una mayor holgura.

La democracia que informa leyes y costumbres en todos los países modernos, no se opone de ninguna manera á esa hegemonía de los más fuertes, ya que los altos puestos se conquistan con aquellas armas. Al contrario, necesita de ella la democracia sino ha de degenerar en una oligarquía de ruines y en una opresión del número y de la masa amorfa. Lo que ocurre es que el poder político y social cambia de residencia, en este régimen en que vivimos; y si antes lo ejercían unos pocos, contados seres privilegiados que se llamaban reyes absolutos y magnates, hoy lo

ejerce un número mayor de sobranos efectivos. Esto explica que hoy como ayer las clases altas—llamadas así porque su puesto es más visible y por lo tanto de mayor responsabilidad moral—den el tono a la sociedad y con intención más o menos despierta y precavida dirijan la marcha de los pueblos, desde las aldeas minúsculas a las grandes urbes.

De esta situación especial nace la estrecha rigidez de los deberes de los pudientes, que en mayor grado que los desvalidos, porque sus aptitudes son comparativamente mejores, han de devolver al cuerpo social en desinteresados trabajos a go que compensen la suma más crecida de beneficios que de la sociedad reciben.

Hay por otra parte en el espíritu de las muchedumbres un profundo sentido de imitación social, como le hay en cada uno de los individuos. Incluidos a lo mejor, seguimos le continuo la conducta que venimos reflejando en los actos de quienes por cualquier concepto están por encima de nosotros. Y el niño imita los modales y palabras de los mayores, y el ignorante hace la parodia del verdaderamente sabio; y el que posea poco sigue servilmente los pasos del que tiene más que él. Y de igual modo, la aldea toma dichos y costumbres de la villa, y esta de la ciudad, y las pequeñas capitales de las grandes urbes populosas.

Pues bien. En el retraimiento y desdén por la política la mayor parte de los que así hacen imitan a los superiores. Ve el vulgo que a las personas más visibles de un lugar no les inspira la política respeto ninguno, ni acerca de ella les escuchan otros comentarios que los del desdén ó de la condenación, y en muchos casos los de la ironía, y concluyen pensando como ellos, que la política es una farsa continuada, total y sin remedio, indigna de absorber la atención y las energías de las personas sensatas y prudentes. De este desvío nacen las desconfianzas y los recelos—sin contar ahora, (ya lo hicimos en el artículo primero) la culpa que a los mismos políticos corresponde al confirmar con sus obras esos recelos desdeñosos—con que la gente recoge ya todo programa, toda doctrina y todo nombre de batalla.

Pero este es el pecado negativo, de inacción en que todos incurren siguiendo las huellas de los prestigiosos. Hay además en estos un pecado de acción, infinitamente más corruptor y desmoralizador que el del retraimiento, con serlo ya este tanto. Nos referimos al caso frecuente, ya indicado, en que los neutros y los indiferentes de ayer se deciden a actuar en la política y se exceden de tal modo en la pasión, que al voto y al partido quieren supeditar la vida entera de una comarca y de sus habitantes. Tal es el vengarse de los que no se someten a nuestra indicación autoritaria y soberbia; el quitar aparcerías y arrendamientos, el negar trabajo, el hacer vacío y aislamiento en torno del infeliz que no «fué», por donde nosotros le empujamos.

Mientras esto perdure, y á pretexto de pelear con iguales armas todos empleen tales procedimientos de amenaza y de venganza, procurando que el voto se les venda y lograr por terror lo que no les es dado alcanzar por el razonamiento, no variarán las cosas. Pues precisamente en esa palabra *caciquismo*, queremos expresar y resumir un orden de cosas opuesto á toda razón y moral, una explotación de los resortes del poder y de las incidencias de la política nacional, provincial y municipal en el que se origina la corrupción de las fuentes legales y de los poderes públicos y de los sentimientos de ciudadanía. Y si para acabar con eso, si para vencer y aplastar á todo eso seguimos los caminos trillados que de él aprendemos, ¿cómo ha de morir? Lo más que conseguiremos será cambiar de personas, y lo que pretendíamos lograr era el cambio de sistemas, de

gob. nar y de ser gobernados.

¿Tan irracionales hemos de suponer á nuestros convecinos y conciudadanos que de antemano hemos de renunciar á conseguir su adhesión á nuestra causa por buenos medios? ¿No nos darán por buenas lo que arrancado por malas nos satisface, por cierto con la más ruin y bellaca de las satisfacciones?

## EL QUESO

### SEGUNDA PARTE

I

#### Conocimientos más elementales y generales que debe tener todo quesero.

1.º CIERTOS MICROBIOS SON NECESARIOS EN QUESERÍA.

Ya se dijo en la «Hoja» dedicada á leche lo que eran los microbios, de donde procedían, cómo llegaban á la leche y la manera de evitar caigan muchos en ella y se reproduzcan muy rápidamente.

Daremos, pues, por sabido todo esto.

El quesero no hace más que comenzar á hacer el queso. Después que le dá la forma, lo sala y lo coloca en sitio adecuado; allí el queso se hace verdaderamente, es decir, adquiere el gusto y el aspecto que ha de tener para ser consumido. El quesero, en esta segunda parte de la fabricación, se limita á cuidarlo por fuera, ya proporcionando buena temperatura y humedad ó sequedad á la habitación, ya limpiándolo y dándole vueltas, etcétera, etc. Pero dentro del queso el hombre no interviene directamente, y allí es donde se hace la principal transformación. ¿Quién la hace? Pues son ciertos microbios sin los cuales el quesero no podría hacer más que una cuajada más dura ó más blanda, pero que no sería un verdadero queso.

Por tanto, si cuando el quesero dá forma á la cuajada para convertirla en queso ha logrado que en la masa de éste haya los microbios convenientes, y sabe salarlo, sejarlo, limpiarlo y ponerlo en las condiciones de temperatura y humedad necesarias, el queso resultará bueno.

2.º HAY MICROBIOS PERJUDICIALES.

Sucede también que, á veces, sin saber la causa, se estropean los quesos ó no salen tan buenos como de costumbre.

Ocurre esto porque en la leche hay también microbios perjudiciales para el queso, siendo ellos y no el quesero, los que tienen la culpa de la mala fabricación.

Pero en muchos casos, el quesero puede evitar esos contratiempos. Para eso necesita conocer lo que vamos á exponer, limitándonos á decir únicamente, entre lo que han averiguado los sabios, aquello que puede serle útil.

3.º EN MUCHOS LUGARES Y REGIONES ABUNDAN MICROBIOS QUE NO SUELE HABER EN OTRAS PARTES.

Se sabe que los microbios de la leche proceden principalmente de las plantas verdes ó secas y de los demás alimentos que come el ganado. Se comprende, pues, perfectamente, que la clase de alimentación de los animales, influirá en la clase de microbios de la leche. Y así como los alimentos suelen ser distintos en cada región, así también lo serán los microbios que más abundan en la leche de cada una. Se admite, pues, hoy, que cada comarca distinta por su clima ó por la calidad de sus tierras, debe tener también microbios distintos más ó menos especiales, sin que esto quiera decir no pueda haber algunos que sean comunes á muchas comarcas ó acaso á todas.

Las experiencias hechas hasta ahora, vienen á comprobar estas ideas, y así en los análisis hechos para determinar las clases de microbios que abundan en la leche, se ha notado que en cada sitio donde la experiencia se hizo, se encontró dominaban unas clases distintas de las que se encontraron en otros lugares.

Se puede, pues, decir como regla general que la leche de cada país y aun puede ser que la de cada estable, tiene una mayor abundancia de ciertos microbios.

4.º LA COMPOSICIÓN DE LA LECHE INFLUYE EN LA CLASE DE MICROBIOS QUE EN ELLA SE HAN DE DESARROLLAR.

Los microbios necesitan alimentarse para vivir, y además tienen preferencias por ciertos alimentos, de tal manera, que allí donde ciertas sustancias abundan, se desarrollan ciertas clases de ellos, y, en cambio, otros no podrán reproducirse. De aquí que siendo, como es, tan variable, dentro de ciertos límites la composición de la leche, puedan variar también, de un día á otro, las clases de microbios que más se desarrollen en ella. Así, por ejemplo, se puede asegurar que en un mismo día y en un mismo estable, puede ocurrir que siendo las mismas clases de microbios las que caigan en la leche extraída de dos vacas, se desarrollen en una unos microbios, y en la otra otros muy distintos, procediendo esto de la diversa composición de ambas leches.

5.º LA TEMPERATURA Á QUE SE CONSERVA ALGÚN TIEMPO LA LECHE, INFLUYE TAMBIÉN EN LA CLASE DE MICROBIOS.

Que la temperatura de la leche favorece el desarrollo de unos microbios ó el de otros, lo prueban muchos estudios hechos y así, si una leche recién ordeñada que tenga ciertas clases de microbios, la repartimos en dos vasijas, y una la dejamos á 37 grados de temperatura y otra la ponemos á 15º, seguramente al cabo de unas horas encontraremos que los microbios más abundantes en cada una son distintos.

Veamos ahora de estos datos que consecuencias debe deducir el quesero en los diferentes casos que pueden presentarse.

1.º Si trabaja en quesería acreditada por sus productos.

En este caso debe reconocer que el mérito no depende sólo de él, sino que una gran parte procede de los microbios beneficiosos que invaden el local.

La primera preocupación del quesero debe ser, por tanto, evitar que entren en el local microbios perjudiciales, y esto lo conseguirá teniendo la mayor limpieza posible con la leche que ha de entrar en la quesería, pues ella ha de ser la que probablemente ha de servir para introducir los perjudiciales.

Debe evitar también quede en la quesería, ya en cacharros, ya vertida por el suelo, leche que al pudrirse, pudiera sembrar el local de microbios perjudiciales.

Nada se perderá tampoco con limpiar bien el local, pues no por eso ha de conseguir exterminar los buenos microbios que lo invaden, cosa que sólo conseguiría desinfectando la habitación, es decir, matándolos por medio de ciertas sustancias de que ya hablaremos. Pero es necesario confesar que muchas veces esta limpieza de la quesería no es absolutamente necesaria, pues es tan grande el desarrollo de ciertos microbios en algunos sitios que tienen condiciones excelentes para vivir bien que, á pesar de la acidez, no ocurren contratiempos en la fabricación. La experiencia demuestra, sin embargo, de que si á veces, muy pocas, la acidez, no perjudica algunas queserías ó regiones á la bondad de los quesos, nunca, en cambio, puede la limpieza perjudicar, especialmente haciéndola sabiendo lo que se hace.

(Continuará)

De agricultura

## Riqueza perdida

En lo más de España es considerable la importancia que podría tener la arboricultura frutal; pero en este, como en los demás aspectos de la producción agrícola, queda lo más del camino por andar, hasta que lleguemos á términos de verdadera in-

dustrialización cultural, aprovechando las ventajas del clima, factor agronómico esencialísimo que no admite competencias.

En crisis hoy la agricultura capitalista en Europa, no cabe otra defensa contra la concurrencia de los países nuevos, como la Argentina, que la intensificación del cultivo: jardinería, horticultura, arboricultura, frutas.

Todos los terrenos de regadío, muchos otros de riego eventual, y algunos más con agua próxima se prestan á esa explotación, sin contar el Norte y Noroeste de España, donde podría intentarse, y de hecho se ha establecido con buen éxito, donde quiera que la necesidad estimula á implantar la arboricultura en secano.

Así, por ejemplo aquí en Asturias no es el manzano planta de riego. En añada alterna produce hasta 50 hectólitros y más de fruto por hectarea, con un rendimiento libre cada dos años de 1250 pesetas por aquella unidad de superficie. Concejos como el de Carreño, vecino á Gijón, pierden el año de cosecha muchos miles de toneladas de manzana, por falta de envases para elaborar la sidra y de compradores á quienes fuera económico el arrastre. La clásica bebida asturiana va medio de balde un año, y al siguiente, por las nubes.

Sabe todo labrador, y á ello se resignan, que sus árboles son *veceros*, dan fruto abundantísimo un año, y casi nada al siguiente.

Estas especies de manzanos y perales, de noble estirpe indígena las más, adaptadas otros á maravilla en este dulce clima costero, florecen tanto, que las pumaradas semejan montículos nevados. Muchas flores se pierden ó abortan; pero aun así, la fructificación alterna es copiosísima. Rendido y extenuado el árbol á tal esfuerzo generoso, florece poco y fructifica menos al año siguiente. Se está pues, en el siglo I de nuestra era, cuando Columela escribía: «Se ha de tener cuidado de que los árboles con ranillas tiernas se despampanen, por decirlo así...»

Y ni aun eso; en Asturias no se podan los árboles frutales...

En otras regiones de España, como en la cuenca del Ebro, Aragón y Rioja, por ejemplo, la fruticultura debería ser una industria de mayor importancia todavía que el cultivo de la viña. Vegas y albares del Ebro, del Jalón, del Giloca, del Manubles, del Guadalupe, del Guadalaviar, todos están en la región propia clásica del olivo y de la vid.

Han hecho ya milagros, pero andan á tientas todavía. Se desconoce el cultivo frutal. ¿Ni quién se ha preocupado de enseñarlo?

Fuera de España se hicieron maravillas para especializar variedades y castas; unas, resistentes á las heladas, de gran rusticidad y floración tardía (es sabido que las primaveras son crudas y variables en muchas regiones de España), para asegurar la fructificación; otras, de apreciables particularidades en forma, tamaño, color, época de madurez, resistencia al transporte.

Se ha hecho de la poda un arte prodigioso de elegancia y provecho; del ingerto, de la conservación de frutos, de los envases delicados, del gusto de los consumidores, de las conservas en dulce y al natural, de las épocas de consumo en los mercados principales.

¡Nosotros!

Es de admirar lo que han logrado de propia iniciativa los pobres frutereros aragoneses y riojanos (los naranjeros valencianos sobre todo), yendo á Marsella, á Burdeos, á San Sebastián, á Bilbao. No entraron aún en las ventajas de la Asociación; nadie les dice cosa alguna de geografía comercial, de referencias consulares tan útiles.

¿Sería tan difícil establecer alguna escuela de fruticultura? Los franceses tienen hasta siete, de pomología las más; los alemanes, los belgas. Breves cursos somos

# Para Ladrillos dirigirse á JOAQUÍN MADRAZO, Mendez Nuñez II Santander

trales con enseñanzas prácticas (sobre plantación, injertos, poda, cultivo, recolección, etcétera) no supondría gran sacrificio; ó mejor, para ganar tiempo, que Diputaciones, Ayuntamientos, Sindicatos, Asociaciones de labradores enviaran pensionados al extranjero, ya que al Estado no debe pedirse siempre y para todo y haría hara con subvencionar, ayudar y estimular las entidades oficiales ó particulares bien orientadas en tal sentido.

Con esto, haría falta que se desterrase en los propietarios, sobre todo, en las clases altas y medias, ese prurito de tener ellos solos, celándolo á los demás, como suelen, las variedades selectas importadas. Y, por fin, que las Cámaras Agrícolas, Sociedades de labradores, Comunidades de regantes, Sociedades económicas, etc., se preocupen en vulgarizar lo referente á mercados, transportes, sindicación frutera por pueblos, cuencas ó zonas, y de cierto que en pocos años lo que hacen Suecia y Noruega con sus cooperativas lecheras, lo haría España con sus frutas y sus productos de huerta.

MIGUEL ADELLAC.

## Enemigos y enfermedades de la viña

### Parásitos animales

#### Coleopteros

**La Eumolpe ó escribano** (*Adoxus vitis*).—La Eumolpe es un pequeño insecto de 5 milímetros de largo que tiene la cabeza y las patas negras y los élitros de un rojo castaño.

El insecto en estado perfecto devora principalmente las hojas cortándolas con sus mandíbulas en todos sentidos, que es lo que le da el nombre de *escribano*. También roe las yemas, los granos todavía verdes y los brotes. En Agosto la hembra pone una veintena de huevos al pie de la cepa, bajo la corteza; las larvas que resultan se introducen en el suelo y roen las raíces hasta el punto de hacer perecer á la cepa con los mismos caracteres exteriores que las que presentan las que mueren por efecto de la filoxera.

**Medios de destrucción**.—Se pueden recoger los insectos perfectos sacudiendo las cepas encima del embudo como dijimos para la altisa.

Para destruir las larvas se emplea también las inyecciones en el suelo con el sulfuro de carbono (250 á 300 Kilógramos por hectareas). Algunos prácticos entierran en el suelo tortas de mostaza ó de sésamo (2000 á 3000 Kilógramos por hectareas) para cazar los insectos.

**El cigarrero**.—(*Rhynchites betulati*.)

Este insecto corta hasta la mitad el peciolo de las hojas, de modo que ellas por falta de savia se arrollan sobre sí, semi-marchitas en forma de cigarro. En el interior de este cigarro viven á espensas de las hojas sus larvas blancas de cabeza pequeña, con una mancha de color leonado oscuro. Estas larvas luego que su crecimiento es suficiente se dejan caer al suelo, se entierran un poco y se transforman en ninfas que pasan el invierno, para dar nuevos insectos adultos en la primavera siguiente.

Los daños que causan no son nunca muy importantes.

**Medios de destrucción**.—Basta recoger las hojas enrolladas antes de su caída al suelo y quemarlas.

## Por los Soldados Lebaniegos

Regalos recibidos para la Tómbola

D. Félix Reda y Cuevas—Un magnífico

reloj para comedor.

D. Indalecio María Martínez, Notario de Sos—Una figura de metal.

D. León Gozalo y señora—Un joyero de loza fina.

D. Celestino Prados—Una botella y una jarra de cristal.

D. Adolfo Ortega y señora—Un servicio de loza fina, para café.

Doña Natalia Salceda—Un precioso cuadro «recurso de las Caldas de Oviedo».

D. Valeriano Salceda—25 pesetas empleadas en varios objetos.

F. Martín González (párroco de Baró) Una pila para agua bendita.

El niño Avelino Fernández Díez—Un estuche con 6 cuchillos.

D. Jesús Celis Calvo—Un libro de Pereda.

D. Emilio Bedoya y señora—Una azucarera y una quesera de cristal.

Don José Cueto Fernández—dos cuadros y un par floreros.

Don Francisco Huidobro—dos cadenas con medallas doradas.

Doña Josefa del Campo viuda de Gómez—Un par floreros.

La niña Josefina Velez y Linares—Un collar.

Doña María de Linares viuda de Velez y Doña Matilda de Linares viuda de G. del Corral.—Una azucarera, un porta guantes y un porta pañuelos.

D. Lino González—Un verdó y una polvera de cristal.

D. Alvaro Fernández—Una ampliación.

Coleo Hijos de la Cruz—Una imagen Nuestra Señora de Lourdes.

Don Mariano Bustamante y señora.—Un crucifijo, una pila para agua bendita y un espejo.

Don Santiago González Encinas.—Un fresero loza.

Señorita Josefina Cueto de Pantorrilla.—Una huevera.

Señorita Joaquina Ibañez—Una galletera.

Doña Dolores Encinas de Salceda.—Un juego loza fina, para chocolate.

Don Cesáreo Gómez de Bedoya, señora y sobrina la señorita Remigia del Cerro—100 pesetas, que se emplearon en varios objetos.

Don Angel Viqueira.—Un verdó.

Don Guillermo Gil de Reboleño.—25 pesetas.

## Sociedad Económica

Ayer celebró sesión esta Sociedad, y después de aprobada el acta de la anterior, el Director señor Reda dió cuenta de que con motivo de haber sido trasladado el señor Ingeniero Jefe de Montes y de no haber sido aun nombrado el que haya de sustituirle, no ha podido evacuar la comisión que en la anterior sesión se le confirió de gestionar el establecimiento en Liébana de un vivero forestal.

Seguidamente se dió lectura del programa del congreso de viticultura que ha de celebrarse en Pamplona en el mes de Julio próximo y se acordó que la Sociedad se adhiera á dicho congreso, y designar al socio don José M.<sup>a</sup> de Bulnes para que en nombre de la Sociedad asista á él.

Se leyó después una exposición del Centro de acción nobiliaria solicitando la cooperativa de la Sociedad Económica para la obra de saneamiento social que persigue y la Sociedad acordó enviarla su adhesión.

Se designó para que asistan á las lecturas populares de los Domingos á los socios siguientes á don Manuel Bustamante para el día 12, á don Jesús Celis para el 13, á don Abel Otero para el 20 y á don Patricio Palacios para el 2 de Junio. Se propuso por el socio don Castor del Rio que la Económica cooperase á las gestiones que el Ayuntamiento practica para establecer en esta villa una feria en combinación con la que el día del Corpus se celebra en la inmediata Villa de Corvera, y la Sociedad acordó prestar su apoyo moral á la idea ya que sus recursos no le permiten contribuir con auxilios pecuniarios, y

solicitar del Consejo Provincial de Fomento una subvención ó premio para el concurso de ganados que en dicha feria se celebre.

## LA TOMBOLA

Después de terminada la sesión de la Sociedad Económica la Junta directiva de la Sociedad con el Sr. Alcalde y la comisión organizadora se trasladó al local donde se halla instalada la Tómbola, á fin de proceder á su inauguración.

Una comisión de socios de la Económica fué á buscar á las distinguidas señoras designadas para la expedición de las papeletas durante el primer turno establecido, que fueron doña Matilda Olmos de Eizaguirre, doña María Luisa Prollezo de la Fuente, doña Amelia Venegas de Cueto y doña Romualda Fernández, viuda de Pérez de Celis. Dichas Señoras fueron más tarde sustituidas por doña Alicia Menéndez de Cabeza, doña Laura Gómez de Ruiz, doña Herminia Domínguez de León y doña Josefa del Campo, viuda de Gómez.

La nueva banda de música estuvo tocando las piezas de su repertorio á la puerta del local, y á los alrededores se congregó numeroso público que esperaba impaciente la apertura de la Tómbola para entrar á probar fortuna. Y en verdad que los objetos regalados son muchos y buenos, y capaces de hacer caer á cualquiera en la tentación. La Comisión puede estar satisfecha del resultado de sus gestiones. A cuantas personas se ha dirigido han respondido generosamente al llamamiento que la caridad les hizo en nombre de los soldados lebaniegos heridos ó enfermos en Melilla. De esperas es, y así lo hace creer fundadamente la gran asistencia de público que durante las 4 horas que estuvo ayer abierta la Tómbola, llenó el local, y el gran número de papeletas espendidas, que el resultado pecuniario de la Tómbola responderá al valor y gusto de los objetos rifados y á las esperanzas de la Comisión.

## De Valdeprado

Han regresado de la Montaña, los aserradores José García, Froilán é Indalecio Gómez.

—Días pasados estuvo á punto de haberse roto el antebrazo izquierdo, el vecino de Cueva Pedro Rodríguez, al estar subido en una escalera de mano, sacando heno para sus ganados; resbaló dicho objeto y cayeron al suelo juntos, siendo una casualidad no haberse hecho mayor daño aun cuando para este mes bastante tiene, con sus dolores, particularmente en la muñeca.

—Con las regeneradoras aguas del Santo Bautismo, ha sido impuesto el nombre de José María, al niño de tres días hijo de Juan García, y Teodora Terán, vecinos que son de este pueblo y á quienes felicito por tal motivo.

El Corresponsal  
Valdeprado 1.º de Mayo de 1912.

## AL VUELO

En la mañana del próximo lunes llegará á esta villa con el fin de visitar á sus amigos políticos, el ilustrado abogado don Leopoldo Gutiérrez Ballós candidato conservador á diputado á Cortes en las próximas elecciones.

Ha salido, con dirección á Barcelona, el omnipotente empleado de la Compañía General de Tabacos de Filipinas, don Marcelino González, del pueblo de Piñorve (Peñarrubia), en unión de su distinguida esposa doña María Monasterio.

Con el indisoluble lazo del matrimonio unieron sus destinos en la parroquia de Dobres, el día 27 del pasado mes de Abril, el apreciable joven de Cahecho, don Segundo Gálnares y la agraciada joven Segunda Rojo. Apadrinaron á los nuevos esposos, don Dionisio Sánchez y la simpática joven María Rosa Rojo, hermana de la novia.

Deseamos al nuevo matrimonio una interminable luna de miel.

De San Juan de Puerto Rico donde hace años residía dedicado al comercio, ha llegado á su pueblo de Cicera, (Peñarrubia) el queridísimo joven de dicho lugar, don Remigio Alles agente que fue en aquella isla de este periódico.

Deseamosle grata estancia en la tierruca.

Trajes; sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25 Santander

Nuestro estimado colega «El Impulsor de Torrelavega, cuyo semanario ha sido adquirido por los conservadores de aquella ciudad, ha introducido en su confección grandes mejoras, presentándose en forma de revista,

Enviamos al colega nuestra enhorabuena deseándole muchas prosperidades:

Después de pasar una larga temporada en su pueblo de Cicera, (Peñarrubia) ha regresado á Puerto Rico, el distinguido joven don Gabino Sánchez, hermano político de nuestro particular amigo don Fernando González Bárcena, comerciante del inmediato pueblo de Ojedo.

Deseamosle un feliz viaje y muchas prosperidades en aquellas tierras.

Tras corta enfermedad, falleció en el pueblo de Dobres el día 30 del pasado Abril, la apreciable señora doña Anastasia Prollezo, esposa del queridísimo vecino de dicho lugar, don Isidoro Cuesta, á quien por la inmensa desgracia que le abruma, le enviamos nuestro pésame, el que hacemos extensivo á toda su familia, y muy en particular á nuestro consecuente vecino don José Prollezo, hermano de la extinta.

Desde hace días se halla en esta villa al lado de su señora tía doña Felisa, Martínez viuda de Martínez de Bedoya, la simpática señorita María Luz Martínez Linares hija del inolvidable lebaniego don José Martínez Carande.

Ayer tarde llegó á esta su villa natal, procedente de la República mejicana, el apreciable joven don Cayetano Garrido.

Becita el joven indiano nuestro saludo de bienvenida.

Se ha adjudicado á don Sebastian Alles la subasta de acopios para la carretera provincial de Ojedo á Camaleño y ramal á Santo Toribio en la cantidad de 2.698 pesetas.

Ha sido nombrada Maestra interina de la Escuela de Perrozo doña Florencia Luis Carande.

Tuvimos el gusto de saludar en esta localidad en la pasada semana al apreciable señor don Vicente Huerge, quien con su distinguida señora é hijos, acaba de llegar á Santander, procedente de la Republica Argentina, con el solo objeto de educar en la patria á sus apreciables hijos.

Con destino á la Tómbola benéfica que ayer se inauguró en beneficio de los soldados lebaniegos, de lo cual nos ocupamos en otro lugar del periódico se recibieron 100 pesetas de nuestro muy respetable amigo don Cesáreo Gómez de Bedoya señora y sobrina, y 25 pesetas del ex-senador del Reino don Guillermo Gil de Reboleño, cuyas cantidades se emplearan en varios objetos.

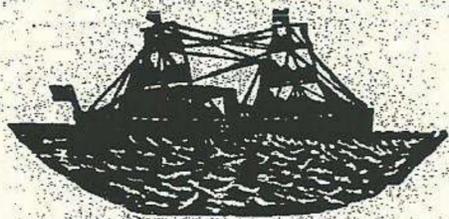
Dios premie la generosidad de los donantes.

Habiendo llegado á nuestro conocimiento rumores de haber existido alguna discrepancia entre los individuos que pertenecen á la comisión de la Tómbola, debemos hacer constar por ser así de justicia que la designación de turnos para la misma, ha sido de la exclusiva competencia de nuestro Director como individuo de la misma.

De la República mejicana, llegó ayer á su pueblo de Mogrovejo, con el fin de restablecer su salud quebrantada en el rudo batallar de la lucha por la existencia el apreciable lebaniego don Juan Mateo Cabeza, acompañado de su hermano don Anacleto, ilustrado profesor de Instrucción primaria de Udalla pueblo de esta provincia.

SI ES V. CALVO y quiero evitar los costipados de cabeza encargue un bisoñé á Boltrán.— ATABAZANAS 10 SANTANDER.

POTES IMP. LA VOZ DE LIÉBANA



Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA Y MÉXICO

Salidas fijas el día 20 de cada mes a la una de la tarde  
El 20 de Mayo saldrá de Santander el vapor.

**ALFONSO XIII**

Directamente, para Habana, Veracruz, Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia, Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Nueva línea desde Santander al Río de la Plata

SALIDAS FIJAS EL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES LAS TRES DE LA TARDE  
El vapor

**CATALUÑA**

Saldrá de SANTANDER el día 30 de Mayo admitiendo pasajeros de 3.ª clase trasbordando en Cádiz a otro buque de la misma Compañía para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES Precio del pasaje desde Santander hasta Montevideo ó hasta Buenos Aires 220 pesetas 1 impuesto. Para más informes, en Santander, señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle 36.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la B. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1901, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo

Servicios comerciales.—La sección que de esos servicios tiene establecida la Compañía se en carga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados de la colocación de los artículos cuya venta deseen hacer los Exportadores.

Agentes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle número 36

**Restaurant El Cuartelillo**

DE

**GONZÁLO ELIZALDE**

Puente núm 20—SANTANDER

En este antiguo y acreditado Restaurant, se sirve de comer á todas horas á precios equitativos, con el asco y esmero que siempre le ha distinguido.

Servicio á la carta y por cubiertos.

Se admiten huéspedes, á precios convencionales.

**Calle del Puente, Esquina á Ruamenor  
SANTANDER**

**Sanatorio Médico**

Peña Castillo—SANTANDER

Primera Clínica dietética en España destinada á enfermos del aparato digestivo, nutrición y nervioso.

**Grandioso parque**

Cura de régimen Electricidad y Mecanoterapia  
Director, Dtr. Morales

**Pidanse folletos**

**GRAN SOMBRERERIA**

DE

**ALFREDO RIVERO**

SUCESOR DE SOCASA

Altas novedades en toda clase de sombreros, gorras para caballeros y niños.

**Plaza Vieja 4, SANTANDER.**

**Federico Marañón**

CARPINTERO EBANISTA

**POTES**

Construcción de Obras por contrato y administración.

Se hacen colchones de muelles y tapicería, construcción y reparación de muebles antiguos y modernos á precios económicos, trabajos en la villa y pueblos.

**Hamburg-Amerika Linie**



**VAPORES CORREOS ALEMANES**

SERVICIO BIMENSUAL

SALIDAS FIJAS LOS DÍAS 3 Y 20 DE CADA MES

Proximas salidas para

Habana Veracruz Tampico y puerto Mejico

20 de Mayo Fuerst Bismarck

3 de Junio BAVARIA

Admitiendo correspondencia carga y pasajeros para dichos puertos.

**PRECIO DE CAMARA MUY ECONÓMICO**

**Precio de tercera**

Vapor 20 de Mayo Habana, Pta 235 y 16 de impuestos  
Veracruz y Tampico « 250 y 5 de «  
Vapor 3 de Junio Habana Pta 235 y 16 de «  
Veracruz y Tampico « 250 y 5 de «

Los vapores de esta empresa de navegación, la mayor del mundo, tiene todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara, y para el pasaje de tercera cuentan con excepcionales comodidades.

Alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores electricos en los camarotes baños de lujo telegrafía sin hilos, gimnasio, banda de musicos. La construcción especial de estos vapores evita, en lo posible, el mareo. Lleva cocineros, camareros y camareras españolas.

Para solicitar cabida para carga e informes sobre pasaje de cámara dirigirse á **Cao los Hoppe y Compañía** y para informes sobre pasaje de tercera clase á **don Herman Hoppe**, quien facilitará cuantos detalles se le pidan sobre los documentos necesarios para el embarque con arreglo á la nueva Ley de Emigración.

**VAPORES CORREOS FRANCESES**

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS A LA

**HABANA Y VERACRUZ**

El 22 de Mayo saldrá de Santander para la Habana y Veracruz el magnifico vapor de 7.778 toneladas de carga, 10.010 de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerzas nombrado

**LA CHAMPAGNE**

Para Colón y Puerto de Limón y escalas saldrá el 27 de Mayo el vapor

**PEROU**

Con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela, Colombia y Colón directamente y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del pacífico.

Se expiden pasajes de tercera clase á precios reducidos, para Colón Perú y Chile

Abordo de todos los trasatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo para los señores pasajeros de tercera cocineros y camareros españoles.

La cocina es española y á los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en todas las comidas.

Para informes y billetes de pasaje; dirigirse á los señores

**VIAL HIJOS, MUELLE 32—SANTANDER**

**SANTOS ORDUÑA**

SOBRINO DE CANDIDO LERIA  
7, San Francisco 7, Santander

Frecuentemente se reciben en esta casa, variadisimo surtido en novedades de géneros para trajes de caballeros, de las más reputadas fábricas nacionales y extranjeras; telas impermeables para confeccionarlos á la medida.

Se hacen trajes en 12 horas  
Esta acreditadísima sastrería cuenta con los mas acreditados maestros sastres.  
Casa especial para paños de billares.  
7, San Francisco, 7, Santander

**JOYERIA Y PLATERIA**

Domingo Diaz Losada,  
Calle San Francisco, n.º 25. Santander

Surtido completo en artículos de oro y plata, á precios baratísimos. Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados de oro de 18 y 14 quilates.—Se hacen y reforman alhajas á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.

25, San Francisco, 25, SANTANDER.

**Colegio de San Luis Gonzaga**

Fundado en el año 1865

por D. SANTIAGO GUTIERREZ FRANO

Isabel II, 8 y 10—

Este Colegio, el más antiguo de Santander, ocupa locales propios construidos expresos, por lo que resultan de gran amplitud, higiene y ventilación.

Hermosos salones de clases y de recreo; salón de actos y departamentos para el estudio, espacioso Gimnasio con toda clase de aparatos modernos.

Primera enseñanza gradual, Comercio oficial, Bachillerato, Clases prácticas de Comercio.

Los alumnos de este Colegio lo son oficiales del Instituto y Escuela de Comercio, siendo acompañados á las clases y estudio cuidadosamente vigilado

Se admiten internos, mediopensionistas y externos.

**DISPONIBLE**